

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Coveralls, Fire Resistant	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-123399/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-123399	Date 2012-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-61403	
File No. - N° de dossier pr723.W8486-123399	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3832 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

COVERALLS, FIRE RESISTANT

Solicitation Amendment No. 002 is raised to:

- 1) advise that the bid closing date is extended from November 13, 2012 to November 27, 2012, 2:00 pm.
- 2) Provide the following answers to questions raised by bidders. Other questions and answers to follow shortly.

Question 2A

I have a question about a RFQ that has recently been released and in particular about the Colorfastness to Light requirement for the Type I and Type II fabrics. The requirement is a '4' for the Type II after 40 hours of exposure and a '4' after 20 hours exposure for the Type I. Are the exposure times meant to be different?

Answer 2A

Yes, note that the fabric weights and the colours required are different for Type I and Type II coveralls.

Question 2B

Based on the requirements, it appears that a solution-dyed product is required. Is this the intention?

Answer 2B

The products must meet the performance requirements. It is up to industry to determine the best way to meet these requirements.

Question 3

The Tender is asking for the Tan color fabric to be 185 g/m2 (5.5 oz) Nomex. This weight of fabric is what is normally used.

As far as the Navy fabric there are two options:

- 1) Kermel Viscous 260 g/m2 (7.5 oz) - 50% Aramid/50% FR Rayon, and
- 2) Nomex - Is the Nomex for the Navy 260 g/m2 (7.5 oz) as this has never been used in the past. Or should it be 185 g/m2 (5.5 oz), the same as the Tan. Please clarify.

Answer 3

The requirements outlined in Annex B (DSSPM 2-6-87-3600) are correct.

All other terms and conditions remain the same.

A bid already submitted may be amended prior to RFP closing time by sending the amended correspondence to Bid Receiving Unit, the envelope/message bearing the PWGSC file number and the most current closing date.